

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**Sprütz nu zue, Jumbo. Für es  
«SANFOR»-Hämp isch das en Gschpass...**

\* «SANFOR» und «sanforisiert»  
sind Schutzmarken von Geweben,  
die garantiert nicht eingehen. Ihre  
Anwendung untersteht strengen  
Kontrollen. Wenn Sie Hemden,  
Pyjamas, Überkleider, Waschklei-  
der kaufen, achten Sie auf die  
«SANFOR»-Etikette!



Generalvertreter für Europa: Heberlein & Co AG Wattwil

Vermitteln Sie dem Nebelspalter neue Abonnenten.  
Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.

## Der Appenzeller Witz

von  
Dr. h. c. Alfred Tobler.

Illustriert  
von Böckli und Herzig  
Wer sich die Stunden  
der Muße auf ange-  
nehme Weise kürzen  
oder würzen, oder Ap-  
penzeller Witze in fro-  
hem Kreise erzählen  
will, greife zu dieser  
Studie aus dem Volks-  
leben.

206 Seiten  
Broschiert Fr. 4.50  
Nebelspalter-Verlag  
Rorschach

**KEILWEIN**  
KALTERER SEE AUSLESE  
nur durch **Gilli, Gafafer & Co., St. Gallen**



**Rasofix**

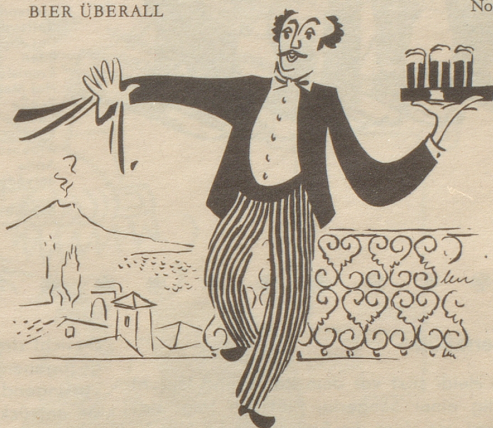
## RASIER-SEIFE

in eleganter Cibanothülse, als Ersatzstück  
oder in der praktischen Sparschale ent-  
wickelt den stärksten Schaum und ist we-  
gen ihres Gehaltes an Milcheiweiß auch  
der empfindlichsten Haut zuträglich.

ASPASIA AG. WINTERTHUR

BIER ÜBERALL

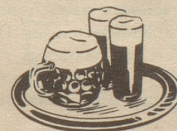
No. 3



Wir

Schweizer wissen es zumeist,  
dass Bier hier «una birra» heisst  
und Kellner «cameriere».

Das Bier wird auf der ganzen Welt  
in allen Sprachen gern bestellt –  
ja, wenn das Bier nicht wäre!



BIER IST ETWAS GUTES



Kenner schätzen  
das blumig-frische Aroma,  
die milde Qualität.

1 Stern Fr. —.55  
2 Stern Fr. —.60  
3 Stern Fr. —.70

## Nervöse Herz-

Beschwerden bekämpfen mit Helvesan-5, heilsam für das angegriffene  
Herz, beruhigen auch die Nerven. Fr. 3.65 in Apotheken und Dro-  
gerien, wo nicht, prompter Posilversand: Lindenhof-Apotheke, Renn-  
weg 46, Zürich 1.

Unschädliche  
Kräuterpillen **Helvesan-5**



# Arosa

Von jetzt bis Ostern ist es in Arosa am schönsten. Jetzt beginnen die unvergesslichen Freuden des Skifahrens im Sulzschnee und in der strahlenden Frühlingssonne. Die vier Skilifts, die Sesselbahn und die Skischule bleiben bis nach Ostern im Betrieb. Ueber 20 km sonniger Spazierwege werden ständig offen gehalten. Zahlreiche gesellschaftliche Veranstaltungen in den Hotels und im Kursaal. Auskünfte durch die Hotels, Reisebüros und die Kurverwaltung Arosa, Tel. (081) 3 16 21

## für Frühlings-Skilaut und herrliche Osterferien!

Hotel	Betten	Wochen- pauschalpreis*		Hotel	Betten	Wochen- pauschalpreis*	
		min.	max.			min.	max.
Alexandra Golfhotel	90	169.—	227.—	Gentiana	30	136.—	175.—
Bellevue	110	169.—	227.—	Hof Arosa	60	136.—	175.—
Des Alpes	60	176.50	250.—	Hohenfels	80	167.—	225.—
Eden	70	176.50	250.—	Merkur	40	143.50	198.—
Excelsior	100	192.—	288.—	Post- & Sporthotel	70	167.—	225.—
Hof Maran	100	176.50	288.—	Rothorn	80	136.—	175.—
Raetia	90	169.—	227.—	Streiff-Juventas	50	143.50	198.—
Seehof	110	176.50	250.—	Surlej	40	143.50	204.—
Tschuggen Grand Hotel	180	192.—	288.—	Suvretta	40	147.—	190.—
Alpensonne	40	148.—	198.—	Touring	30	136.—	175.—
Anita	40	140.—	175.—	Obersee	30	122.50	157.—
Belvédère und Tanneck	70	143.50	198.—	Quellenhof	30	130.—	149.—
Berghus	40	126.50	160.—	Victoria	30	122.50	175.—
		140.—	175.—	Hubelsee, garni	35 Zimmer	4.50—8.—	

\* für Zimmer ohne Privatbad

### Chindermüüli

Klein Heidi sitzt vor dem Radio und lauscht andächtig einer Sängerin. Plötzlich fragt sie: «Du Mami, wo singt die Frau im Radio inne?» Worauf die Mutter antwortet: «Die Frau isch nöd im Radio inne, die isch wiit furt vo daa.» Doch der Kleinen Forscherdrang ist nicht so leicht zu befriedigen, und so lautet die nächste Frage: «Aber warum ghört mes dänn, wenn si eso wiit weg ischt?» «Weisch Heidi, die Frau singt ebe dur es Schnüerli dure, und das Schnüerli gaat bis zu eusem Radio.» Der Mutter scheint, sie habe damit ihre kleine Tochter befriedigt, aber Kinderphantasie kennt keine Grenzen, und nichts eignet sich besser diese zu inspirieren als ein geheimnisvoller Kasten, in dem eine Frau, «durs Schnüerli singt». Kaum hat sich die Mutter für eine Weile entfernt, hat die kleine Entdeckerin schon eine Schere erwischt. Mit Feuereifer schneidet unser Heidi den Stoffbezug des teuren Radios heraus – und siehe da: es findet sich auch das so geheimnisvolle, «Schnüerli»! Die Kleine sitzt übers ganze

Gesicht strahlend vor dem Radio, dem herausgezogenen Drahtende eine selbsterfundene Arie vorsingend. Als Heidi die Mutter erblickt, sagt sie entzückt: «Lueg Mami, jetzt chani au durs Schnüerli singe wie die Frau im Radio.» W

Werni hat mit dem Großvater einen Ausflug in den Wildpark Langenberg machen dürfen. Begeistert erzählt er abends von den Hirschen und den Wildschweinen. Vom Wirtshausbesuch dagegen ist er sichlich enttäuscht. «Dr Großvater hät zwei Bier gha, und mir hät er bloß es Semmeli gää. Und ich han doch au Durscht gha.» Allein die ältere Schwester weist ihn energisch zurecht: «Bis du nu zfride mit dim Semmeli: mich hät er amigs uf d Rutschbaan geschickt!» H

Eine Freundin, die mit ihrem zehnjährigen Sohn ein paar Wochen bei uns zu Gast gewesen ist, steht im Begriff, wieder ins Ausland heimzureisen. Am Morgen der Abfahrt hat der kleine Jan, wohl schon etwas reisefiebrig, keinen rechten Appetit. «Du mußt noch eine

Schnitte Brot essen», sagt die Mutter streng, «sonst hast du im Zug gleich Hunger und schielst dauernd nach den Mitreisenden, die etwas essen. Und du weißt, daß ich das ganz und gar nicht liebe.» Darauf Jan, tief beleidigt: «Ich will ja nur wissen, was die drauf haben.» P

Ruthli kommt aus der Sonntagsschule nach Hause: «Du, Mama, jetzt weiß i, warum d Lüt am Morge eso früe müend use und go schaffe – will der Adam und d Eva Oepfel ggsse händ in Paris!» Geck

Der vierjährige Dani steht traurig vor dem Bild einer weinenden Maria und sagt: «Muesch nid briegge, Maria, dä Josef chunt gly wider, er isch nu gschnäll goge poschte.» W

Ein sechsjähriger Knabe fragt im Geschäft nach seinem Vater. Der Portier fragt den Kleinen, wie denn sein Vati heiße. Der Kleine erwidert: «He, Vati! ... Di andere Lüt säged iim zwor nu Herr Meier!» J

## Wenn Ihr Haar ausfällt, hilft

Zuerst Schuppen ... dann Haarausfall ... dann Verhärtung der Kopfhaut ... dann Kahlheit. Das sind die Folgen der Unterernährung der Kopfhaut.

Haarausfall kann verhindert werden ... nur müssen Sie rechtzeitig eingreifen! Haar fällt aus, weil ihm die Nährstoffe zum Wachstum fehlen. Hier hilft Silvikrin!

Die Natur benützt für den Haarwuchs 14 verschiedene Aufbau- stoffe aus der Aminogruppe wie Tryptophan, Tyrosin und Cystin.

Wissenschaftlich bewiesen und anerkannt enthält Silvikrin alle diese 14 Aufbau- stoffe im richtigen Verhältnis. Deshalb auch Silvikrin's einzigartiger Erfolg.



### Silvikrin-Konzentrat

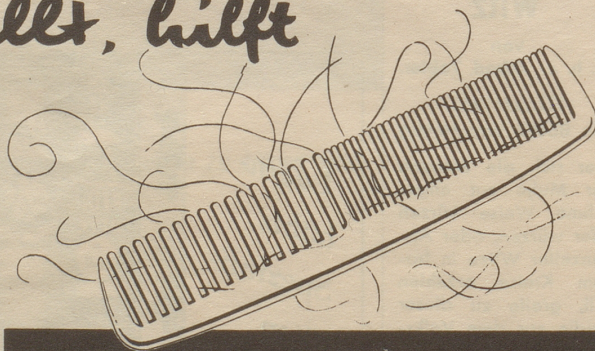
die biologische Haar- nahrung gegen starken Haarausfall, dünnes Haar und hartnäckige Schuppen.

Die Kurflasche Fr. 7.50



### Silvikrin-Lotion

mit oder ohne Fett (Vitol). Jeden Morgen. Erhält das Haar ge- sund, schön und gut frisierbar. Die Flasche zu Fr. 2.70 Doppel-Flasche Fr. 5.—



# Silvikrin

die natürliche Haarnahrung